

NL Lichaamsanalyse weegschaal

FR Pèse-personne d'analyse corporelle

DE Körperanalysewaage



Art. 40421



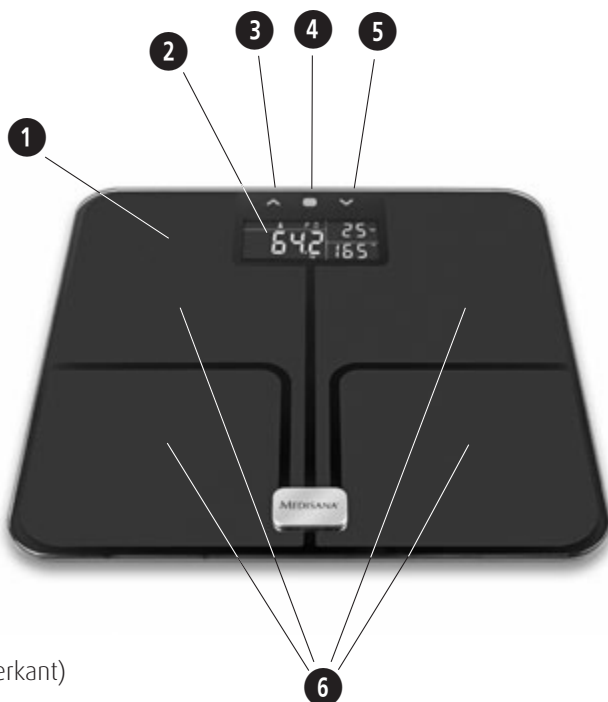
Gebbruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung

A.u.b. zorgvuldig lezen!
A lire attentivement s.v.p.!
Bitte sorgfältig lesen!

Toestel en bedieningselementen

Appareil et éléments de commande

Gerät und Bedienelemente



NL vanaf pagina 3

- 1 Batterijvak (aan de onderkant)
- 2 Display
- 3 ▲ Omhoog-toets
- 4 SET-toets
- 5 ▼ Omlaag-toets
- 6 Elektroden

FR à partir de la page 10

- 1 Compartiment à piles (sur la face inférieure)
- 2 Affichage / Écran
- 3 ▲ Touche Haut
- 4 Touche SET
- 5 ▼ Touche Bas
- 6 Electrodes

DE ab Seite 17

- 1 Batteriefach (auf der Unterseite)
- 2 Display
- 3 ▲ Aufwärts-Taste
- 4 SET-Taste
- 5 ▼ Abwärts-Taste
- 6 Elektroden



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! ABSOLUUT BEWAREN!

Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door vooraleer u het apparaat gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik.

Als u het toestel aan derden doorgeeft, geef dan deze gebruiksaanwijzing absoluut mee.

1 Veiligheidsmaatregelen!

- Deze weegschaal is niet geschikt voor mensen met pacemakers of andere medische implantaten. Bij suikerziekte of andere medische/lichamelijke beperkingen kan de weergave van het lichaamsvet onnauwkeurig zijn. Hetzelfde geldt ook voor mensen die zeer veel aan sport doen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor zwangeren!
- De weegschaal is vervaardigd voor huishoudelijk gebruik. Hij is niet geschikt voor bedrijfsmatig gebruik in ziekenhuizen of andere medische instellingen.
- Plaatst u de weegschaal op een plek, waar zich geen extreme temperaturen of extreme luchtvochtigheid voordoen. Houd de weegschaal uit de buurt van water.
- Zet de weegschaal nooit op een oneffen ondergrond. Stap nooit alleen op een hoek van de weegschaal. Gaat u bij het wegen niet op één kant en niet op de rand van de weegschaal staan.
- Stap nooit op de weegschaal met natte voeten. Stap nooit op de weegschaal met sokken.
- De weegschaal heeft een meetbereik tot 180 kg (330 lb). Overlaad de weegschaal niet, dat zou tot permanente schade aan de weegschaal kunnen leiden.
- Gaat u voorzichtig met de weegschaal om. Vermijdt u klappen tegen en schokken van de weegschaal. Laat het toestel niet vallen en laat er niets op vallen.
- In geval van storingen repareert u het apparaat niet zelf, omdat daardoor iedere aanspraak op garantie vervalt. Laat u reparaties alleen door de erkende servicedienst uitvoeren.
- Dit toestel is géén speelgoed.
- **WAARSCHUWING!** Let er op dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen er in stikken!
- **Batterijen** uit de buurt van kinderen houden! **Batterijen** uit de buurt van kinderen houden! **Batterijen** niet heropladen! Niet kortsluiten! Niet in het vuur werpen! Mocht er een batterij ingeslikt zijn, dan moet onmiddellijk een arts opgezocht worden!

2 Omvang van de levering en verpakking

Gelieve eerst te controleren of het instrument volledig is en volledig vrij van beschadigingen is. In geval van twijfel neemt u het toestel niet in bedrijf en neemt u contact op met uw handelaar of uw servicepunt.

Bij de levering horen:

- 1 **MEDISANA** Lichaamsanalyse weegschaal **BS 436 connect**
- 4 x 1,5 V batterijen (type AAA)
- 1 Gebruiksaanwijzing



Het verpakkingsmateriaal kan opnieuw worden gebruikt of gerecycled. Zorg ervoor dat het gebruikte verpakkingsmateriaal bij de daarvoor bestemde afvalverwerking terecht komt. Indien u tijdens het uitpakken transportschade constateert, neem dan direct contact op met uw leverancier.



WAARSCHUWING

Let er op dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen! Zij kunnen er in stikken!

3 Batterijen inzetten/wisselen

Voor u uw digitale weegschaal in bedrijf neemt, zet u de vier bijgevoegde 1,5 V batterijen (type AAA, in het apparaat. Open daartoe het batterijvak **1** aan de onderkant van het apparaat en zet de batterijen erin. Let hierbij op de polariteit. Verwisselt u de batterij als het symbool voor batterijen vervangen "LO" in display **2** verschijnt of als er in het display niets wordt aangegeven, nadat u op het apparaat bent gaan staan.

Afvalbeheer



Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden aangeboden. Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een milieudepot in zijn stad of bij de handelaar af te geven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd.



Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat verwijdert. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemd inzamelstation bij de supermarkt of elektrawinkelier.

4 Gewichtseenheid wijzigen

U kunt uw gewicht in kilogrammen (kg), ponden (lb) of stone (st) laten aangeven. Schakel de weegschaal in. Zodra in het display 0.0 verschijnt, selecteert u de eenheid (KG-LB-ST:LB) door op de toets **▲ 3** of **▼ 5** te drukken.


5 Wegen "step-on"-functie

1. Zorg ervoor dat de weegschaal op een vaste en effen ondergrond staat. Als u zich alleen wilt wegen, maar de weegschaal onmiddellijk daarvoor bewogen hebt, moet u de weegschaal eerst initialiseren. Druk hiervoor met de voet kort op het midden van het weegschaaloppervlak. Op het display **2** verschijnt "0.0 kg". **Als de weegschaal uitgeschakeld is, is hij klaar voor de "step-on"-functie.**
Werd de weegschaal voordien niet bewogen, valt deze procedure weg.
2. Ga op de weegschaal staan en blijf rustig staan. Het toestel schakelt automatisch in en op het display **2** wordt kort "0.0 kg" weergegeven.
3. Uw gewicht wordt gemeten, knippert drie keer en wordt daarna definitief weergegeven.
4. Stap van de weegschaal. De weegschaal schakelt zich na ca. 10 sec. automatisch uit.

6 Persoonlijke gegevens programmeren

De weegschaal kan de gegevens (geslacht, lengte, leeftijd) van 8 personen + gastenmodus (P0) wegen, meten en, P0 uitgezonderd, opslaan. De weegschaal heeft een voorgeprogrammeerde waarde. Deze waarden zijn: **kg, vrouw, 25 jaar, 165 cm**.

1. Druk op de SET-toets **4**, om de weegschaal aan te schakelen. Op de display knippert de geheugenplaats.
2. Nu kunt u door het indrukken van de **▲ 3**- en **▼ 5**-toets de gewenste geheugenplaats voor uw gebruikersprofiel (**0 - 8**) selecteren.
3. Druk op de SET-toets **4** om de instelling vast te leggen. Op de display begint het symbool voor het geslacht te knipperen.

 = man

 = vrouw

  = man/atleet

  = vrouw/atleet

4. Bepaal het geslacht, doordat u met de **▲ 3**- en **▼ 5**-toets het respectievelijke symbool op de display selecteert.
5. Druk op de SET-toets **4** om de instelling vast te leggen. De voorgeprogrammeerde lichaamslengte begint te knipperen in de display.
6. Leg met de **▲ 3**- en **▼ 5**-toets uw lichaamslengte vast.
7. Druk op de SET-toets **4** om de instelling vast te leggen. De voorgeprogrammeerde leeftijd begint te knipperen in de display.
8. Leg met de **▲ 3**- en **▼ 5**-toets uw leeftijd vast.
9. Druk op de SET-toets **4** om de instelling vast te leggen.
10. Het instellingsproces is nu afgesloten. In de display wordt "0.0" getoond.

7 Wegen en meten

1. Druk op de SET-toets **4** om de weegschaal aan te schakelen. Op de display knippert de geheugenplaats.
2. Door het drukken op de **▲ 3**- en **▼ 5**-toets selecteert u uw persoonlijke geheugenplaats (**0 - 8**).
3. Uw opgeslagen, persoonlijke gegevens worden getoond.
4. Wacht tot "0.0" in het display verschijnt. Ga met blote voeten op de weegschaal en blijft u rustig staan. Plaats uw voeten op de elektroden **6**. Nu wordt het gewicht getoond.
5. In het display worden eerst de gemeten waarden voor lichaamsvet en lichaamsvocht weergegeven. Daarna schakelt het display naar de waarden van kcal-behoefte (BMR), spiermassa en botmassa. De aanduidingsvolgorde van de gemeten waarden herhaald zich nog drie keren. Daarna schakelt de weegschaal zich automatisch uit. Stap nu van de weegschaal af.

AANWIJZINGEN: Automatische selectie van gebruiker aan de hand van het laatst gemeten gewicht. Ga met blote voeten op de weegschaal staan. De weegschaal kiest automatisch een geheugenplaats en begint vervolgens met een nieuwe meting.

Bereik van het lichaamsvetgehalte in %

Leeftijd	Vrouw (%)				Man (%)			
	gering	normaal	hoog	erg hoog	gering	normaal	hoog	erg hoog
6-15	3.0-16.0	16.1-21.0	21.1-29.6	29.7-50	3.0-13.0	13.1-17.4	17.5-25.6	25.7-50
16-30	3.0-16.4	16.5-22.0	22.1-30.4	30.5-50	3.0-13.6	13.7-18.0	18.1-26.4	26.5-50
31-60	3.0-17.0	17.1-22.4	22.5-31.4	31.5-50	3.0-14.0	14.1-18.6	18.7-27.0	27.1-50
61-80	3.0-17.6	17.7-23.0	23.1-32	32.1-50	3.0-14.4	14.5-19.0	19.1-28	28.1-50

AANWIJZINGEN: De gegevens van de tabellen zijn alleen ter oriëntering. Als u vragen hebt over uw lichaamsvetpercentage en uw gezondheid, spreek er dan over met uw arts.

8 VitaDock+ App*

Gewichtsmeting en gegevensoverdracht via Bluetooth naar de VitaDock+ app

Stel de persoonlijke instellingen op de weegschaal in zoals beschreven in „6 Persoonlijke gegevens programmeren“. Om de meetwaarden te versturen, moeten de weegschaal en de smartphone via Bluetooth® 4.0/Bluetooth® Smart® met elkaar verbonden zijn. Installeer daartoe de actuele VitaDock+ app.

1. Gratis download van de Vita Dock+ app in de AppStore of Google Play Store.

***Systeemeisen:**

iPhone 4S en nieuwere versies, iPad 3 en nieuwere versies.

Android: Android-versie 4.3 (Jelly Bean)

Bluetooth® 4.0- technologie.

2. Activeer Bluetooth® op uw iOS of Android toestel.
3. Start de App. Zorg voor een stabiele internetverbinding (3G of WLAN). Meld u nu aan met uw VitaDock online account.
Hebt u nog geen eigen account, kunt u zich nu kosteloos bij VitaDock online registreren.
4. Tik op het Bluetooth symbool om de apparaatslectie te openen.
5. Scroll omlaag tot de personenweegschaal in de apparaatlijst verschijnt.



6. Tik op de pijl naast de weegschaal om het installatieproces te starten.



7. Door op de knop „Weegschaal instellen“ te drukken, wordt het installatieproces gestart.

8. Aansluitend legt u door te scrollen het gewenste streefgewicht vast. Door op "OK" te tikken, bevestigt u het ingestelde streefgewicht.



9. Nu wordt u verzocht om een gebruikersprofiel aan te maken. Met het ?-symbool krijgt u indien nodig aanvullende gegevens. Tik op "OK" om het verbindingsproces te starten.



10. U wordt verzocht om een meting uit te voeren. Ga blootvoets op de weegschaal staan. Na een correcte meting activeert de weegschaal de Bluetoothverbinding automatisch. De app start het synchronisatieproces zelfstandig, zodra de verbinding met de weegschaal tot stand komt.



11. Tijdens de gegevensuitwisseling draait het synchronisatie-symbool rond.

12. Na correcte synchronisatie kan aan het actuele meetresultaat nog een opmerking worden toegevoegd.

Scrol omlaag en tik op "OK" om de aanvullende opmerking op te slaan.

In het overzicht (dashboard) kunt u het detailoverzicht oproepen door op de grafieken of op de pijl te tikken. Dit geeft het gewichtsverloop weer. De ster geeft het door u ingestelde gewicht weer.

Scrol omlaag om de lijst van de laatste metingen weer te geven. Hier kunt u individuele meetwaarden wissen of opmerkingen toevoegen.



OPMERKING: Wanneer u de weegschaal in de gastmodus "P0" gebruikt, worden de gegevens niet opgeslagen. Een overdracht van de meetwaarden via Bluetooth is in deze modus niet mogelijk.

In het kader van voortdurende optimalisering van het product behouden we ons het recht voor om de VitaDock+App regelmatig te actualiseren. We adviseren u daarom om tijdig een update uit te voeren. De vermelde afbeeldingen dienen enkel als referentie.

9 Foutmeldingen

O-LD = De weegschaal is overbelast.

LO = De batterij is bijna leeg en moet worden vervangen.

Als uw personenweegschaal niet naar wens functioneert, controleer dan het volgende voor u met het servicepunt contact opneemt:

- Controleer of u de batterij correct geplaatst hebt.
- Controleer of u de juiste gewichtseenheid gekozen hebt.
- Controleer of de weegschaal vrij op een vaste en effen ondergrond staat. Ze mag niet tegen een muur of ander voorwerp stoten.
- Herhaal het wegen.

10 Reiniging en onderhoud

Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstels. Reinig de personenweegschaal alleen met een zachte, een beetje vochtig gemaakte doek. Gebruik in geen geval bijtende reinigingsmiddelen of alcohol. Er mag geen water binnendringen in het instrument. Gebruik het toestel pas opnieuw als het helemaal droog is.

11 Technische specificaties

Benaming en model	: MEDISANA Lichaamsanalyse weegschaal BS 436 connect	Richtlijnen / normen Hiermee verklaren wij dat de personenweegschaal, model: BS 436 art. 40421, voldoet aan de fundamentele voorwaarden van de Europese Richtlijn R&TTE 1999/5/EG. De volledige EG-conformiteitsverklaring kunt u opvragen bij Medisana AG, Jagenbergstr. 19, 41468 Neuss, Duitsland, of downloaden vanop de homepage van Medisana.
Voeding	: 6 V=, 4 x 1,5 V batterijen (type AAA)	
Weergavesysteem	: digitale weergave	
Geheugen	: voor 8 personen + gastenmodus (P0)	
Meetbereik	: tot 180 kg, 396 lbs of 28 st	
Maximale meetafwijking	: ± 1 %	
Percentage lichaamsvet	: 3 - 50 % in 0,1 % stappen	
Percentage lichaamswater	: 20 - 75 % in 0,1 % stappen	
Spiermassapercentage	: 20 - 75 % in 0,1 % stappen	
Botmassa	: 0,5 - 8 kg in 0,1 kg stappen	
Schaalverdeling	: 100 g, 0.2 lb of 1/4 st	
Autom. uitschakeling	: na ca.10 sec.	
Afmetingen (L x B x H)	: 319 x 319 x 23 mm	
Gewicht ca.	: 2,0 kg	
Artikel-nummer	: 40421	
EAN-nummer	: 40 15588 40421 4	

In het kader van onze voortdurende inspanningen naar verbeteringen, behouden wij ons het recht voor om qua vormgeving en op technisch gebied veranderingen aan ons product door te voeren.

De actuele versie van deze gebruiksaanwijzing vindt u op www.medisana.com

12 Garantie en reparatievoorwaarden

Wendt u zich voor garantiegevallen altijd tot uw leverancier of tot onze klantendienst. Moet u het apparaat opsturen, stuur het dan samen met de klacht en een kopie van de aankoopbon naar onze klantendienst.

Voor garantie gelden de volgende voorwaarden:

1. Voor de producten van MEDISANA geldt een garantietermijn van drie jaar vanaf de datum van aankoop. Deze kan door middel van de verkoopbon of factuur worden aangetoond.
2. Alle klachten, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten worden binnen de garantietermijn kosteloos verholpen.
3. Een geval van garantie leidt niet tot automatische verlenging van de garantietermijn, noch voor het apparaat zelf noch voor de vervangbare onderdelen.
4. Uitgesloten van garantie zijn:
 - a. Alle schade die ontstaan is door ondeskundige behandeling, b.v. het niet op de juiste wijze volgen van de gebruiksaanwijzing
 - b. Beschadigingen, die zijn ontstaan door reparaties door de koper of een ander onbevoegd persoon.
 - c. ransportschade, die is ontstaan op weg van de verkoper naar de gebruiker of tijdens het opsturen naar de klantendienst.
 - d. Toebehoren, die onderhevig zijn aan slijtage (batterijen enz.).
5. De fabrikant neemt geen verantwoording voor directe of indirecte vervolgschade die door het apparaat veroorzaakt wordt. Ook niet als de schade aan het apparaat als garantiegeval erkend is.



MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19

41468 NEUSS

DUITSLAND

E-Mail: info@medisana.de

Internet: www.medisana.de

Neem bij service, accessoires en onderdelen contact op met:

MEDISANA Benelux N.V.

Euregiopark 30

6467 JE Kerkrade

Nederland

Tel.: +31 / 45 547 0860

Fax : +31 / 45 547 0879

eMail: info@medisana.nl

Internet: www.medisana.be/fr/nl



REMARQUE IMPORTANTE! TOUJOURS CONSERVER!

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.

1 Consignes de sécurité !

- Ce pèse-personne ne convient pas aux personnes possédant un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux. En cas de diabète ou d'autres restrictions médicales/corporelles, l'indication du taux de graisse peut être inexacte. Il en va de même pour les personnes qui suivent un entraînement sportif poussé.
- Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes !
- La balance est conçue pour un usage domestique. Elle ne convient pas à un usage professionnel en hôpital ou autre institution médicale.
- Placez la balance dans un endroit à l'abri d'une chaleur et d'une humidité de l'air extrêmes. Tenez la balance à distance de l'eau.
- Ne placez jamais la balance sur une surface non plane. Ne montez jamais sur le coin de la balance. Lors de la pesée, ne vous mettez pas d'un côté ni au bord de la balance.
- Ne montez jamais sur la balance avec les pieds humides. Ne montez jamais sur la balance avec des chaussettes.
- La plage de mesure du pèse-personne va jusqu'à 180 kg, 396 lb, 28 st. Ne surchargez pas la balance car cela pourrait causer des dommages irréparables.
- Manipulez la balance avec précaution. Évitez les coups et les secousses. Veillez à ce qu'aucun objet ne tombe sur la balance et à ne pas la faire tomber.
- En cas de dérangements, ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela annulerait tout droit à la garantie. Adressez-vous au service clientèle agréé pour effectuer les réparations.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- **AVERTISSEMENT !** Veillez à garder les films d'emballage hors de portée des enfants. Ils risqueraient de s'étouffer !
- Conservez les **piles** hors de portée des enfants ! Ne désassemblez pas les **piles** ! Ne rechargez pas les **piles** ! Ne pas les court-circuiter ! Ne pas les jeter au feu !
En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !

2 Éléments fournis et emballage

Veillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de service après-vente.

La fourniture comprend:

- 1 **MEDISANA** Pèse-personne d'analyse corporelle **BS 436 connect**
- 4 x 1,5 V piles (type AAA)
- 1 mode d'emploi



Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés afin de récupérer les matières premières. Respectez les règles de protection de l'environnement lorsque vous jetez les emballages dont vous n'avez plus besoin. Si vous remarquez lors du déballage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.



AVERTISSEMENT Veillez à garder les films d'emballage hors de portée des enfants ! Ils risqueraient de s'étouffer !

3 Insérer/changer les piles

Avant d'utiliser la balance, veuillez installer les quatre piles 1,5 V fournies (type AAA) dans l'appareil. Ouvrez le compartiment à piles **3** situé sur le dessous de l'appareil et insérez les piles. Veillez tenir compte de la polarité des piles. Remplacez la pile lorsque le symbole "LO" apparaît à l'écran **2** ou lorsque rien ne s'affiche une fois que vous êtes monté sur l'appareil.

Élimination de l'appareil



Cet appareil ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. Chaque consommateur doit ramener les appareils électriques ou électroniques, qu'ils contiennent des substances nocives ou non, à un point de collecte de sa commune ou dans le commerce afin de permettre leur élimination écologique.



Retirez la pile avant de jeter l'appareil. Ne mettez pas les piles usagées à la poubelle, placez-les avec les déchets spéciaux ou déposez-les dans un point de collecte des piles usagées dans les commerces spécialisés.

4 Modification de l'unité de poids





Vous pouvez afficher votre poids en kilogrammes (kg), livres (lb) ou stones (st). Mettez en marche la balance. Lorsque l'écran affiche « **0.0** », sélectionnez à l'aide de la touche **▲ 3** ou **▼ 5** l'unité (KG-LB-ST:LB).

5 Pesée / Fonction « step-on »

1. Avez à ce que la balance repose sur un sol ferme et plat. Si vous ne souhaitez que vous peser mais avez auparavant déplacé la balance, vous devrez d'abord l'initialiser. Appuyez pour cela brièvement avec le pied au centre de la surface de la balance. L'écran **2** affiche « **0.0 kg** ». **Si la balance s'arrête, la fonction « Step-on » est prête pour vous.** Cette procédure est inutile si la balance n'a pas été déplacée.
2. Montez sur la balance et ne bougez plus. L'appareil se met automatiquement en marche et l'écran **2** affiche brièvement « **0.0 kg** ».
3. Votre poids apparaît à l'écran après avoir clignoté trois fois.
4. Descendez du pèse-personne. Le pèse-personne s'éteint automatiquement au bout de 10 sec.

6 Programmer les données personnelles

Le pèse-personnes peut peser et mesurer les données (sexe, taille, âge) de 8 personnes + un mode invité (P0), ainsi que les sauvegarder (à l'exception de P0). Le pèse-personnes a des valeurs prédéfinies. Ce sont : **kg, femme, 25 ans, 165 cm**.

1. Appuyez sur la touche SET **4** pour allumer le pèse-personnes. Le numéro de la case mémoire afférente clignote sur l'écran.
2. Maintenant vous pouvez sélectionner la case de mémoire souhaitée pour votre profil d'utilisateur (**0 - 8**) en appuyant sur la touche ▲ **3** et la touche ▼ **5**.
3. Appuyez sur la touche SET **4** pour enregistrer vos paramètres. L'écran affiche le symbole pour le sexe en clignotant.
 = homme  = femme  = homme/athlète  = femme/athlète
4. Sélectionnez votre sexe en choisissant le symbole sur l'écran en appuyant sur la touche ▲ **3** et la touche ▼ **5**.
5. Appuyez sur la touche SET **4** pour enregistrer vos paramètres. La taille prééglée commence à clignoter sur l'écran.
6. Sélectionnez votre taille avec la touche ▲ **3** et la touche ▼ **5**.
7. Appuyez sur la touche SET **4** pour enregistrer vos paramètres. L'âge prééglée commence à clignoter sur l'écran.
8. Sélectionnez votre âge avec la touche ▲ **3** et la touche ▼ **5**.
9. Appuyez sur la touche SET **4** pour enregistrer vos paramètres.
10. Le procédé de sélection est maintenant terminé. L'écran affiche « **0.0** ».

7 Pesée et mesure

1. Appuyez sur la touche SET **4** pour allumer le pèse-personnes. La case mémoire clignote sur l'écran.
2. Vous pouvez choisir votre case mémoire personnelle (0 à 8) avec la touche ▲ **3** et la touche ▼ **5**.
3. Vos données personnelles seront affichées.
4. Attendez que l'écran affiche « **0.0** ». Mettez-vous à pieds nus sur le pèse-personnes et restez immobile. Placez vos pieds sur les électrodes **6**. Tout d'abord s'affiche le poids.
5. L'écran affiche d'abord les valeurs de masse grasseuse et de masse hydrique mesurées. Il affiche ensuite le besoin calorique en kcal (BMR), la masse musculaire et la masse osseuse. La séquence d'affichage des valeurs mesurées est répétée trois fois. Ensuite, le pèse-personne s'arrête automatiquement. Descendez du pèse-personne.

REMARQUES: Sélection automatique de l'utilisateur à l'aide du dernier poids mesuré. Montez sur la balance pieds nus. La balance sélectionne automatiquement votre emplacement de mémoire puis commence une nouvelle mesure.

Répartition du taux de graisse en %

Âge	Femme (%)				Homme (%)			
	faible	normal	élevé	très élevé	faible	normal	élevé	très élevé
6-15	3.0-16.0	16.1-21.0	21.1-29.6	29.7-50	3.0-13.0	13.1-17.4	17.5-25.6	25.7-50
16-30	3.0-16.4	16.5-22.0	22.1-30.4	30.5-50	3.0-13.6	13.7-18.0	18.1-26.4	26.5-50
31-60	3.0-17.0	17.1-22.4	22.5-31.4	31.5-50	3.0-14.0	14.1-18.6	18.7-27.0	27.1-50
61-80	3.0-17.6	17.7-23.0	23.1-32	32.1-50	3.0-14.4	14.5-19.0	19.1-28	28.1-50

REMARQUES: Les données des tableaux n'ont qu'une valeur indicative. Si vous avez des questions concernant votre taux de graisse et votre état de santé, adressez-vous à votre médecin.

8 VitaDock+ App*

Mesure du poids et transmission des données via Bluetooth à l'application VitaDock+

Veuillez régler les paramètres personnels sur la balance comme décrit à la section « **6 Programmer des données personnelles** ». La balance et le smartphone doivent être connectés l'un avec l'autre pour permettre une transmission des valeurs de mesure par Bluetooth® 4.0/Bluetooth® Smart®. Pour ce faire, installez l'application actuelle VitaDock+.

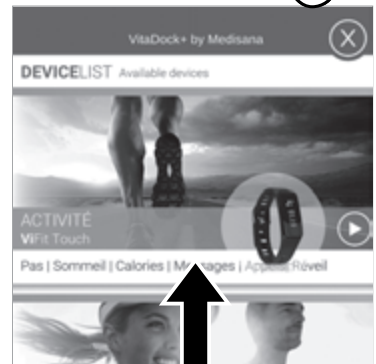
1. Téléchargez gratuitement l'application VitaDock+ sur AppStore ou sur Google Play Store.

***Configuration du système requise:**

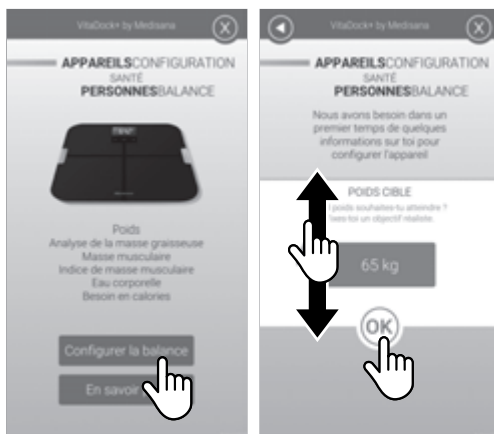
iOS: 4S et plus récent, iPad 3 et plus récent.
Android: version 4.3 (Jelly Bean)
et la technologie Bluetooth® 4.0.

2. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil iOS ou Android.
3. Démarrez l'application. Assurez-vous qu'il y a une connexion Internet stable (WLAN ou réseau mobile). Connectez-vous maintenant à votre compte VitaDock en ligne. Si vous n'avez pas encore de compte, vous pouvez vous enregistrer gratuitement en ligne à VitaDock.
4. Appuyez sur le symbole Bluetooth pour accéder à la sélection des appareils.
5. Faites défiler l'écran vers le bas jusqu'à ce que la balance soit affichée dans la liste des appareils.

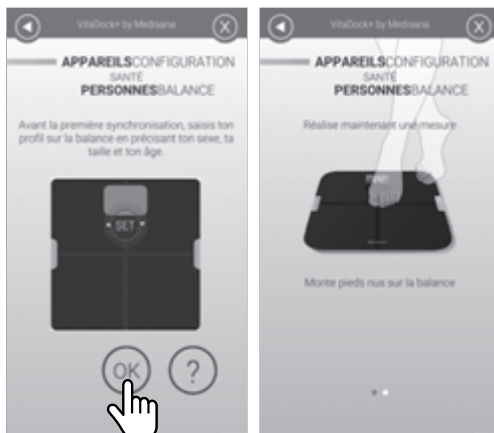
6. Appuyez sur la flèche à côté de la balance pour démarrer le processus de configuration.



- En appuyant sur le bouton « Configurer la balance », vous démarrez le processus de configuration.
- Vous réglez ensuite le poids cible en faisant défiler l'écran. En cliquant sur « OK », vous confirmez le poids cible réglé.

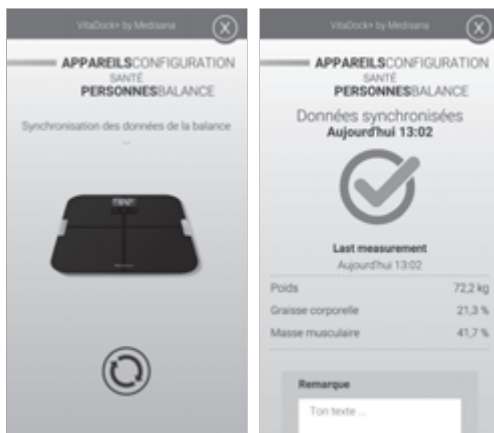


- Vous êtes alors invité à configurer un profil d'utilisateur. Grâce au symbole ?, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires en cas de besoin. Appuyez sur « OK » pour démarrer la procédure de connexion.



- Vous êtes invité à effectuer une mesure. Montez pieds nus sur la balance.

Une fois la mesure effectuée, la balance active automatiquement la connexion Bluetooth. L'application démarre automatiquement le processus de synchronisation, dès que la connexion avec la balance a été établie.



- Pendant l'échange de données, le symbole de synchronisation tourne.

- Une fois la synchronisation effectuée, une remarque peut encore être ajoutée au résultat actuel de mesure. Faites défiler l'écran vers le bas et appuyez sur « OK » pour enregistrer la remarque supplémentaire.

Dans la vue d'ensemble (dashboard), vous pouvez ouvrir la vue détaillée en appuyant sur le graphique ou la flèche. Cette vue montre la courbe de l'évolution du poids. L'étoile marque le poids cible que vous avez réglé.

Faites défiler l'écran vers le bas pour afficher la liste des dernières mesures. Vous pouvez ici supprimer différentes valeurs de mesure ou ajouter des remarques.



REMARQUE : Si vous utilisez la balance en mode invité « P0 », les données ne sont pas mémorisées. Une transmission des valeurs de mesure par Bluetooth n'est pas possible dans ce mode.

En raison de l'optimisation permanente de nos produits, nous nous réservons le droit de mettre à jour régulièrement l'application VitaDock+. C'est pourquoi nous vous conseillons de faire de temps en temps une mise à jour. Les illustrations servent uniquement de référence.

9 Messages d'erreur

O-LD = La balance est surchargée.

LO = La pile est faible et doit être remplacées.

Si votre pèse-personne ne fonctionnait pas correctement, vérifiez les points suivants avant de contacter le service après-vente :

- Vérifiez que la pile est correctement positionnée.
- Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne unité de poids.
- Vérifiez que la balance est placée sur un sol fixe et plat. Elle ne doit pas toucher un mur ou un autre objet.
- Répétez la pesée.

10 Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou de brosses dures. Nettoyez la balance avec un chiffon doux et humidifié légèrement. N'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage détergents ou d'alcool. L'eau ne doit pas pénétrer dans l'appareil. Attendez que l'appareil soit complètement sec pour le réutiliser.

11 Caractéristiques techniques

Nom et modèle:	: MEDISANA Pèse-personne d'analyse corporelle BS 436 connect	
Alimentation électrique	: 6 V $\bar{=}$, 4 x 1,5 V piles (type AAA)	
Système d'affichage	: Affichage numérique	Directives/Normes
Mémoire	: pour 8 personnes + mode invité P0	Par la présente, nous déclarons que le pese-personne modèle: BS 436 art. 40421 est conforme aux exigences essentielles de la Directive européenne 1999/ 5/ CE, dite « RTTE ».
Plage de mesure	: jusqu'à 180 kg, 396 lb ou 28 st	La déclaration de conformité CE complète peut être obtenue chez Medisana AG, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Allemagne, ou téléchargée à partir du site Medisana.
Ecart de mesure maximum	: ± 1 %	
Taux de masse graisseuse	: de 3 à 50 %, en incréments de 0,1 %	
Taux de masse hydrique	: de 20 à 75 %, en incréments de 0,1 %	
Taux de masse musculaire	: de 20 à 75 %, en incréments de 0,1 %	
Masse osseuse	: de 0,5 - 8 kg en incréments de 0,1 kg	
Graduation	: 100 g, 0,2 lb ou 1/4 st	
Arrêt automatique	: au bout de 10 sec. environ	
Dimensions (L x l x h)	: 319 x 319 x 23 mm	
Poids env.	: 2,0 kg	
Numéro d'article	: 40421	
Numéro EAN	: 40 15588 40421 4	

Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.

La dernière version de ce mode d'emploi est disponible sur le site www.medisana.com

12 Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contactez directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez indiquer le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat.

Les conditions de garantie sont les suivantes:

1. Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits MEDISANA. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.
2. Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement.
3. Les services effectués sous garantie n'entraînent pas de prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil, ni pour les composants remplacés.
4. Sont exclus de la garantie:
 - a. tous les dommages dus à un usage incorrect, par exemple au nonrespect de la notice d'utilisation.
 - b. les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par de tierces personnes non autorisées.
 - c. les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis le site du fabricant jusque chez l'utilisateur ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle.
 - d. les accessoires soumis à une usure normale (batteries, piles etc.).
5. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survenu sur l'appareil est couvert par la garantie.

 **MEDISANA AG**
Jagenbergstr. 19
41468 NEUSS
ALLEMAGNE
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

En cas de besoin de service après-vente, d'autres accessoires et pièces détachées merci de vous adresser à:

MEDISANA Benelux N.V.
Euregiopark 306467
6467 JE Kerkrade • Nederland
Tel.: +31 / 45 547 0860
Fax : +31 / 45 547 0879
eMail: info@medisana.nl
Internet: www.medisana.be/fr/nl



WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf.
Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

1 Sicherheitshinweise!

- Diese Waage ist nicht geeignet für Menschen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Implantaten. Bei Zuckerkrankheit oder anderen medizinischen/körperlichen Einschränkungen kann die Angabe des Körperfettes ungenau sein. Gleiches gilt auch für sehr sportlich trainierte Menschen.
- Dieses Gerät ist für Schwangere nicht geeignet!
- Die Waage ist für den Hausgebrauch gefertigt. Sie ist nicht für den gewerblichen Einsatz in Krankenhäusern oder sonstigen medizinischen Einrichtungen bestimmt.
- Platzieren Sie die Waage an einem Ort, an dem weder extreme Temperaturen noch extreme Luftfeuchtigkeit auftreten. Halten Sie die Waage von Wasser fern.
- Stellen Sie die Waage niemals auf einen unebenen Untergrund. Steigen Sie niemals nur auf eine Ecke der Waage. Stellen Sie sich beim Wiegen nicht auf eine Seite und nicht auf den Rand der Waage.
- Besteigen Sie die Waage niemals mit nassen Füßen. Besteigen Sie die Waage niemals mit Socken.
- Die Waage hat einen Messbereich bis zu 180 kg, 396 lb, 28 st. Überladen Sie die Waage nicht, das könnte zu einem dauerhaften Schaden an ihr führen.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Waage um. Vermeiden Sie Schläge und Erschütterungen der Waage. Lassen Sie sie nicht fallen und lassen Sie nichts darauf fallen.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- **WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen! Es besteht Erstickungsgefahr.
- **Batterien** von Kindern fernhalten! **Batterien** nicht auseinandernehmen! Nicht wiederaufladen! Nicht kurzschließen! Nicht ins Feuer werfen. Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!

2 Lieferumfang und Verpackung

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und senden Sie es an eine Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 **MEDISANA** Körper-Analysewaage **BS 436 connect**
- 4 x 1,5 V Batterien (Typ AAA)
- 1 Gebrauchsanweisung



Verpackungen sind wiederverwendbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.



WARNUNG Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Es besteht Erstickungsgefahr!

3 Batterie einsetzen/wechseln

Bevor Sie Ihre digitale Waage in Betrieb nehmen, legen Sie die vier beigefügten 1,5 V-Batterien (Typ AAA) in das Gerät ein. Öffnen Sie dazu das Batteriefach **1** auf der Unterseite des Gerätes und setzen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität. Wechseln Sie die Batterie aus, wenn das Batteriewechsel-Symbol „**LO**“ im Display **2** erscheint oder wenn im Display nichts angezeigt wird, nachdem Sie das Gerät betreten haben.

Hinweise zur Entsorgung



Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.



Entnehmen Sie die Batterie bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.

4 Gewichtseinheit ändern

Sie können sich Ihr Gewicht in Kilogramm (kg), Pfund (lb) oder Stone (st) anzeigen lassen. Schalten Sie die Waage ein. Sobald im Display „0.0“ angezeigt wird, wählen Sie durch Drücken der **▲**-Taste **3** bzw. der **▼**-Taste **5** die Einheit (KG-LB-ST:LB) aus.

5 Einfache Gewichtsmessung mit der „Step-On“-Funktion

1. Achten Sie darauf, dass die Waage auf festem und ebenem Boden steht. Wenn Sie sich wiegen möchten, die Waage aber unmittelbar zuvor bewegt haben, müssen Sie die Waage zunächst initialisieren. Drücken Sie hierzu mit dem Fuß kurz die Mitte der Waagenoberfläche. Im Display **2** erscheint „**0.0 kg**“.

Wenn sich die Waage abgeschaltet hat, ist sie für die „Step-on“-Funktion bereit.

Wurde die Waage vorher nicht bewegt, entfällt dieser Vorgang.

2. Steigen Sie auf die Waage und bleiben Sie ruhig stehen. Das Gerät schaltet sich automatisch ein und im Display **2** wird kurz „**0.0 kg**“ angezeigt.
3. Ihr Gewicht wird gemessen, blinkt zweimal und wird anschließend fest angezeigt.
4. Steigen Sie von der Waage. Die Waage schaltet sich nach ca. 10 Sek. automatisch aus.

6 Persönliche Daten programmieren

Die Waage kann die Daten (Geschlecht, Größe, Alter) von 8 Personen + Gästemodus (P0): wiegen, messen und ausgenommen P0 speichern. Die Waage hat voreingestellte Werte. Diese Werte sind: **kg, Frau, 25 Jahre, 165 cm.**

1. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Waage einzuschalten. Im Display blinkt der Speicherplatz.
2. Nun können Sie durch Drücken der ▲-Taste **3** bzw. ▼-Taste **5** den gewünschten Speicherplatz für ihr Benutzerprofil (**0-8**) auswählen.
3. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Einstellung zu speichern. Im Display beginnt das Symbol für das Geschlecht zu blinken.
 = Mann  = Frau  = Mann/Athlet  = Frau/Athletin
4. Stellen Sie Ihr Geschlecht ein, indem Sie mit der ▲-Taste **3** bzw. ▼-Taste **5** das entsprechende Symbol im Display auswählen.
5. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Einstellung zu speichern. Die voreingestellte Körpergröße beginnt im Display zu blinken.
6. Stellen Sie nun mit der ▲-Taste **3** bzw. ▼-Taste **5** Ihre Körpergröße ein.
7. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Einstellung zu speichern. Das voreingestellte Alter beginnt im Display zu blinken.
8. Stellen Sie mit der ▲-Taste **3** bzw. ▼-Taste **5** Ihr Alter ein.
9. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Einstellung zu speichern.
10. Der Einstellungsvorgang ist jetzt abgeschlossen. Im Display wird „0.0“ angezeigt.

7 Wiegen und Messen

1. Drücken Sie die SET-Taste **4**, um die Waage einzuschalten. Im Display blinkt der Speicherplatz.
2. Durch Drücken der ▲-Taste- **3** bzw. ▼-Taste **5** wählen Sie Ihren persönlichen Speicherplatz (**0-8**).
3. Ihre gespeicherten persönlichen Daten werden angezeigt.
4. Warten Sie, bis „0.0“ im Display erscheint. Steigen Sie barfuß auf die Waage und bleiben Sie ruhig stehen. Platzieren Sie Ihre Füße auf den Elektroden **6**. Zunächst wird das Gewicht angezeigt.
5. Im Display werden anschließend die gemessenen Werte für Körperfett und Körperwasser angezeigt. Danach wechselt die Anzeige zu den Werten von kcal-Bedarf (BMR), Muskelmasse, Knochenmasse. Die Anzeigenfolge der gemessenen Werte wiederholt sich noch dreimal. Danach schaltet sich die Waage automatisch ab. Steigen Sie von der Waage.

HINWEIS: Automatische Benutzerauswahl anhand des zuletzt gemessenen Gewichts. Stellen Sie sich barfuß auf die Waage. Diese wählt Ihren Speicherplatz automatisch aus und beginnt anschließend mit einer neuen Messung.

Bereich des Körperfettanteils in %

Alter	Frau (%)				Mann (%)			
	gering	normal	hoch	sehr hoch	gering	normal	hoch	sehr hoch
6-15	3.0-16.0	16.1-21.0	21.1-29.6	29.7-50	3.0-13.0	13.1-17.4	17.5-25.6	25.7-50
16-30	3.0-16.4	16.5-22.0	22.1-30.4	30.5-50	3.0-13.6	13.7-18.0	18.1-26.4	26.5-50
31-60	3.0-17.0	17.1-22.4	22.5-31.4	31.5-50	3.0-14.0	14.1-18.6	18.7-27.0	27.1-50
61-80	3.0-17.6	17.7-23.0	23.1-32	32.1-50	3.0-14.4	14.5-19.0	19.1-28	28.1-50

HINWEIS: Die Daten der Tabellen dienen nur zur Orientierung. Wenn Sie Fragen zu Ihrem Körperfettanteil und Ihrer Gesundheit haben, besprechen Sie diese mit Ihrem Arzt.

8 VitaDock+ App*

Gewichtsmessung und Datenübertragung per Bluetooth an die VitaDock+ App

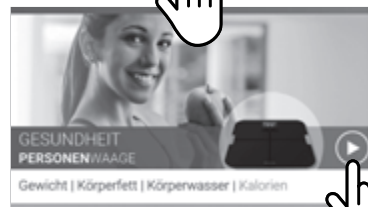
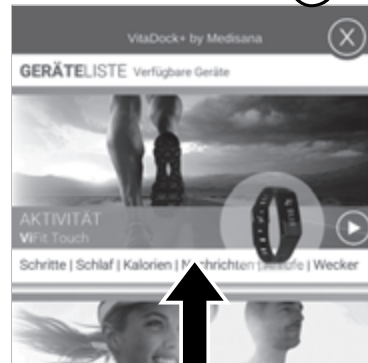
Bitte nehmen Sie wie unter „6 Persönliche Daten programmieren“ beschrieben die persönlichen Einstellungen an der Waage vor. Die Waage und das Smartphone müssen für eine Übertragung der Messwerte per Bluetooth® 4.0/Bluetooth® Smart® miteinander verbunden werden. Installieren Sie dazu die aktuelle VitaDock+ App.

1. Laden Sie VitaDock+ App* aus dem AppStore oder dem Google Play Store kostenlos herunter.

***Systemvoraussetzungen:**

iOS: iPhone 4S und neuer, iPad 3 und neuer.
Android: Version 4.3 (Jelly Bean)
Bluetooth® 4.0 Technologie.

2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem iOS- oder Android-Gerät.
3. Starten Sie die App. Stellen Sie sicher, dass eine stabile Verbindung zum Internet besteht (WLAN oder Mobilfunk). Melden Sie sich nun mit Ihrem VitaDock Onlinekonto an. Sofern Sie noch kein eigenes Konto besitzen, können Sie sich jetzt kostenlos bei VitaDock Online registrieren.
4. Tippen Sie auf das Bluetooth Symbol, um zur Geräteauswahl zu gelangen.
5. Scrollen Sie nach unten bis in der Geräteliste die Personenwaage angezeigt wird.



6. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Waage, um den Einrichtungprozess zu starten.

- Durch Drücken des Buttons „Waage einrichten“ wird der Einrichtungsprozess gestartet.
- Anschließend legen Sie durch Scrollen das gewünschte Zielgewicht fest. Durch tippen auf „OK“ bestätigen Sie das eingestellte Zielgewicht.

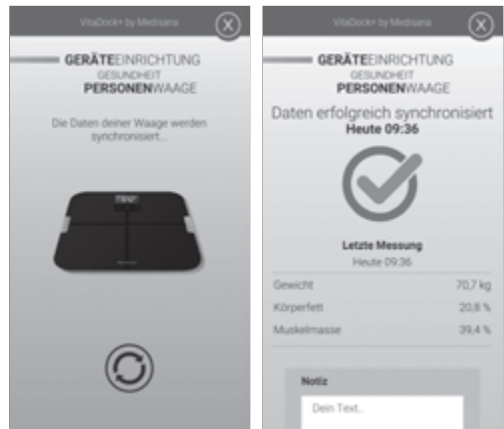


- Sie werden nun zur Einrichtung eines Benutzerprofils aufgefordert. Mit dem ?-Symbol erhalten Sie bei Bedarf zusätzliche Informationen. Tippen Sie auf „OK“, um den Verbindungsprozess zu starten.
- Sie werden aufgefordert, eine Messung durchzuführen. Steigen Sie barfuß auf die Waage. Nach erfolgreicher Messung aktiviert die Waage automatisch die Bluetoothverbindung. Die App startet den Synchronisierungsvorgang selbstständig, sobald die Verbindung zur Waage hergestellt wurde.



- Während des Datenaustausches dreht sich das Synchronisierungssymbol.
- Nach erfolgreicher Synchronisierung kann das aktuelle Messergebnis noch mit einer Notiz versehen werden.

Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf „OK“, um die zusätzliche Notiz zu speichern.



In der Übersicht (Dashboard) können Sie durch Tippen auf den Graphen oder auf den Pfeil die Detailübersicht aufrufen. Diese zeigt den Gewichtsverlauf. Der Stern markiert das von Ihnen eingestellte Zielgewicht.

Scrollen Sie nach unten, um die Liste der letzten Messungen anzuzeigen. Hier können Sie einzelne Messwerte löschen oder mit Notizen versehen.



HINWEIS: Wenn Sie Waage im Gästemodus „P0“ benutzen erfolgt keine Datenspeicherung. Eine Übertragung der Messwerte per Bluetooth ist in diesem Modus nicht möglich.

Im Zuge kontinuierlicher Produktoptimierung behalten wir uns vor, die VitaDock+ App regelmäßig zu aktualisieren. Wir empfehlen Ihnen daher, von Zeit zu Zeit ein Update vorzunehmen. Die aufgeführten Abbildungen dienen lediglich als Referenz.

9 Fehlermeldungen

O-LD = Die Waage ist überladen.

LO = Die Batterie ist schwach und muss ersetzt werden.

Sollte Ihre Personenwaage nicht wunschgemäß funktionieren, prüfen Sie Folgendes, bevor Sie sich mit der Servicestelle in Verbindung setzen:

- Prüfen Sie, ob Sie die Batterie korrekt eingelegt haben.
- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Gewichtseinheit ausgewählt haben.
- Prüfen Sie, ob die Waage frei auf einem festen und ebenen Untergrund steht. Sie darf nicht an eine Wand oder sonstigen Gegenstand anstoßen.
- Wiederholen Sie das Wiegen.

10 Reinigung und Pflege

Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel oder harte Bürsten. Reinigen Sie die Personenwaage nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungsmittel oder Alkohol. In das Gerät darf kein Wasser eindringen. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig trocken ist.

11 Technische Daten

Name und Modell	: MEDISANA Körperanalysewaage BS 436 connect
Spannungsversorgung	: 6 V ⁼ , 4 x 1,5 V Batterien (Typ AAA)
Anzeigesystem	: Digitale Anzeige
Speicher	: für 8 Personen + Gästemodus P0
Messbereich	: bis zu 180 kg, 396 lb oder 28 st
Messabweichung	: max. ± 1 %
Körperfettanteil	: 3 - 50 % in 0,1 % Schritten
Körperwasseranteil	: 20 - 75 % in 0,1 % Schritten
Muskelmasseanteil	: 20 - 75 % in 0,1 % Schritten
Knochengewicht	: 0,5 - 8 kg in 0,1 kg Schritten
Teilung	: 100 g, 0.2 lb oder 1/4 st
Autom. Abschaltung	: nach ca. 10 Sek.
Abmessungen (LxBxH)	: ca. 319 x 319 x 23 mm
Gewicht ca.	: ca. 2,0 kg
Artikel Nr.	: 40421
EAN-Nummer	: 40 15588 40421 4

Richtlinien / Normen

Wir erklären hiermit, dass die Badezimmerwaage BS 436 Art.Nr. 40421 den grundlegenden Anforderungen der Europäischen RTTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Sie können die vollständige EG-Konformitätserklärung von Medisana AG, Jagenbergstr. 19, 41468 Neuss, Deutschland, anfordern oder Sie können sie auch von der Medisana Homepage herunterladen.

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

12 Garantie- und Reparaturbedingungen

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei.

Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:

1. Auf Medisana Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für drei Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
2. Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
3. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile, ein.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - a. alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z.B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, entstanden sind
 - b. Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind,
 - c. Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an den Kundendienst entstanden sind,
 - d. Zubehörteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen (z.B. Batterien).
5. Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.



MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19

41468 NEUSS

DEUTSCHLAND

E-Mail: info@medisana.de

Internet: www.medisana.de

Im Servicefall, für Zubehör und Ersatzteile wenden Sie sich bitte an:

MEDISANA Benelux N.V.

Euregiopark 306467

6467 JE Kerkrade • Nederland

Tel.: +31 / 45 547 0860

Fax : +31 / 45 547 0879

eMail: info@medisana.nl

Internet: www.medisana.be/fr/nl



Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
DEUTSCHLAND

E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de